



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7223820 / 14.07.2020
Purch. ord. no.: 5500043473
Purch. ord. Date: 23.08.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022801 / 28.08.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.572,680 KG Net weight 1.307,880 KG

180269041
5010521675 AMOSS

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311874 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311874Position2	120 PC	1.307,880 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	24 PC	206 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

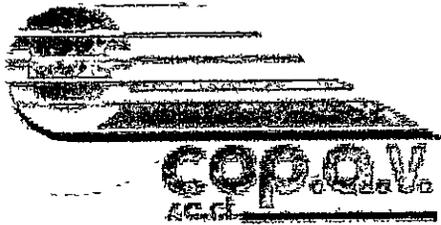
Quantità dichiarata: 120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: YES NO
Data controllo: 18/07/2020
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



CONSORZIO DI AUTOTRASPORTATORI DELLA VAL D'ARDA
AUTOTRASPORTATORI INDUSTRIALI E CONTAINERS



Azienda Certificata UNI EN ISO 9001:2008

Lettera di vettura n°

Autista

FASOLINO G.

Socio

Iscrizione all'albo n°

Targa automezzo

DZ 508 YV

Targa semirimorchio

AZ 22803

Ditta

SVEVATRANS. SRL
VIA DEI GERANI, 5
MODUGNO (BA)

Data/Ora

17-07-20

Sigilli

Data ed ora di arrivo

17

Data ed ora di partenza

Committente

ARCOTRANS SRL

Tipo di Operazione

SCARICO PASSA-UNICA

Booking

1499

Riferimento numero

Ordine di carico/scarico

Destinazione estera

Container sigla e numero

SCD3A3040610

Tipo

U5 BOX

Terminal di ritiro

AUPAL. SPA BUONO AIZZIO (VA)

Compagnia

DI PROPRIETA'

Terminal di consegna

AUPAL. BUONO A. (VA)

Compagnia

DI PROPRIETA'

Spedizioniere

Nave

Transitario

Porto di sbarco

Accessori richiesti

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2020
Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2020
Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità

Note DOPO LO SCARICO PASSARE AN
ARCOTRANS. E DOCUMENTI

Auszufließen unter der Verantwortung des Absenders. Alle Angaben sind die Verantwortung des Absenders.
 1-15 einschließlich 21+22

Die mit fett gedruckten Umlaute angezeigten Buchstaben sind nicht verbindlich auszufüllen.

Les parties encadrées de lignes grasses contiennent des exemples qui ne sont pas obligatoires.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.Y. & Co. KG Werk Bad Windsheim 91438 Bad Windsheim		2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna Spt. Walter Gierl 30026 Rodgau		3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Stadt Rodgau		4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Rodgau		5 Belegte Dokumente Documents annexés Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32172 36 HP		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode de l'emballage 1		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 1		10 Statistiknummer No. statistique 1		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17682		12 Umlang in m ³ Cubage m ³ 17682		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières 1		14 Rückstellung Remboursement 1		15 Frachtaufschlagungen Frais de franchise 1		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 1		17 Nachfolgende Frachthörer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachthörer Réserves et observations des transporteurs signature in box 2 to the place of destination in box 3. mentioned in box 2 to the place of destination in box 3. by this mentioned in CMR on behalf of the business as signature in box 2 to the place of destination in box 3.		19 Zu zahlen vom: A payer par: Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire		20 Fracht PRIX de transport Emballungen Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		21 Ausgefertigt in Délivré en (Lieferschein) (Non-Franco) 15.7.20 KUEHNLE & MADEL S.M. 17 LUG 2020		22 Unterschrift und Stempel des Frachthörers Signature et timbre du destinataire 23		24 Reception des marchandises Réception des marchandises (Signature et timbre du destinataire) 17 LUG 2020		25 Angaben zur Eintragung der Eintragung mit Grenzbezugsgebiet Bad Windsheim von - Logistik- bis Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		26 Vertragspartner des Frachthörers 27 Anliegendes Kennzeichen Nutzlast in kg Anhang Ktz LBS 1955		28 Bestätigung des Empfängers (Datum/Unterschrift) Bestätigung des Frähers/Datum/Unterschrift HRI STO		Benutzte Gen.-Nr. National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>	
--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---------------------------------------	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutkategorie, Verpackungsgruppe und Tonnabzeichennummer. Verpackungsgruppe und Tonnabzeichennummer sind in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutkategorie, Verpackungsgruppe und Tonnabzeichennummer. Verpackungsgruppe und Tonnabzeichennummer sind in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutkategorie, Verpackungsgruppe und Tonnabzeichennummer.